

TABEL 308. *Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland.*1. Meteorologiske forhold¹. *Meteorology.*

	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	Septem-ber	Oktober	November	December	Året the year
Scoresbysund													
Middelvarme (celsius) <i>mean temperature</i>													
1955	÷17,9	÷17,1	÷14,7	÷10,1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	÷13,8	÷12,3	÷20,0	÷11,7	÷3,4	0,1	1,9	2,1	÷1,1	÷6,2	÷6,4	÷11,6	÷6,9
1953	÷18,0	÷21,0	÷18,6	÷12,6	÷3,3	1,1	1,5	4,5	1,7	÷3,9	÷8,3	÷12,4	÷7,4
Luftryk ved havet mm ² at- <i>mospheric pressure at sea-level</i>													
1955	700,0 +	700,0 +	700,0 +	700,0 +	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	59,1	52,5	61,3	62,9	68,2	60,1	58,2	59,9	58,3	53,5	50,5	49,7	57,8
1953	55,0	56,8	60,8	67,4	64,0	59,2	58,1	57,4	56,2	51,9	50,0	47,1	57,0
Nedbør mm <i>rainfall</i>													
1955	2	10	15	47	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	32	53	24	48	29	35	17	8	12	24	48	78	408
1953	26	43	16	2	2	109	3	64	53	70	76	96	560
Relativ fugtighed pct. rela- <i>tive humidity, in per cent</i>													
1955 .....	...	...	74	78	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	78	70	77	74	82	91	88	85	...	...	...	...	...
1953	77	80	76	73	85	90	92	86	81	80	78	82	82
Prins Chr. Sund													
Middelvarme (celsius) <i>mean temperature</i>													
1955	÷4,0	÷2,5	÷3,9	÷0,2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	÷4,9	÷4,6	÷1,2	÷2,0	2,7	5,2	8,2	7,3	4,4	1,8	÷1,8	÷3,5	1,0
1953	÷4,1	÷2,6	÷4,2	÷0,5	2,1	5,5	6,4	6,6	5,3	1,1	÷0,9	÷4,3	0,9
Luftryk ved havet mm ² at- <i>mospheric pressure at sea-level</i>													
1955	700,0 +	700,0 +	700,0 +	700,0 +	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	50,3	46,9	50,4	54,6	63,7	58,0	58,2	57,1	56,6	50,0	45,5	48,5	53,3
1953	49,0	48,0	51,1	66,5	60,2	55,3	57,7	55,4	53,9	48,4	46,6	41,4	52,8
Nedbør mm <i>rainfall</i>													
1955	36	209	449	150	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	114	69	81	114	147	182	69	267	198	103	164	130	1638
1953	383	260	103	64	157	97	78	81	92	45	39	128	1527
Relativ fugtighed pct. rela- <i>tive humidity, in per cent</i>													
1955	73	79	92	89	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	72	66	76	82	83	86	75	86	78	72	65	68	76
1953	76	97	81	...	...	...	...	77	76	65	52	47	...
Egedesminde													
Middelvarme (celsius) <i>mean temperature</i>													
1955	÷18,4	÷13,5	÷13,7	÷13,6	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	÷12,0	÷18,3	÷11,5	÷5,8	0,2	3,0	4,9	5,5	2,4	÷2,4	÷6,0	÷14,2	÷4,5
1953	÷11,6	÷14,5	÷17,1	÷4,9	÷0,2	2,8	6,7	5,7	2,3	÷3,7	÷8,3	÷15,4	÷4,8
Luftryk ved havet mm ² at- <i>mospheric pressure at sea-level</i>													
1955	700,0 +	700,0 +	700,0 +	700,0 +	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	51,0	53,2	56,2	56,8	65,0	58,1	58,9	57,5	57,6	50,3	47,1	53,2	55,4
1953	52,4	54,6	59,1	66,1	62,2	56,9	57,2	57,7	55,9	50,8	52,6	49,9	56,2
Nedbør mm <i>rainfall</i>													
1955	6	44	24	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	23	44	9	9	21	30	35	22	15	28	19	26	281
1953 .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Relativ fugtighed pct. rela- <i>tive humidity, in per cent</i>													
1955	76	78	81	79	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1954	82	82	78	74	81	77	78	75	68	71	65	...	...
1953	75	82	74	79	75	78	78	80	71	70	75	80	76

¹ Oplyst fra telegraferende stationer. ² Reduceret til 45° br.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

2. Grønlands administrative inddeling 31. december 1951. Administrative division of Greenland 31 december 1951.

	Beboede pladser <i>inhabited places</i>	Præste- gæld <i>pastorages</i>	Læge- distrikter <i>public health districts</i>	Lands- råds- kredse <i>nomination districts</i>	Rets- kredse <i>court districts</i>	Politi- distrikter <i>police districts</i>
1. Nanortalik kommune <i>municipality</i>	18	2	1	1	1	
2. Julianchaab » »	14	1 ¹	}	1	1	}
3. Narssak » »	10	1 ¹		1	1	
4. Ivigtut » »	1	}	1	}	1	}
5. Frederikshaab » »	8		1		1	
6. Godthaab » »	11	2	1	1	1	}
7. Sukkertoppen » »	10	1	1	1	1	
8. Holsteinsborg » »	9	1	1	1	1	}
9. Kangåtsiak » »	11	}	1	1	1	
10. Egedesminde » »	7		1	1	1	1
11. Christianshaab » »	5	}	}	}	1	}
12. Jakobshavn » »	5				1 ²	
13. Vajgat » »	7	1 ²	2	}	1	}
14. Godhavn » »	4	1	1		1	
15. Úmanak » »	13	1	1	1	1	}
16. Upernavik » »	21	1	1	1	1	
Vestgrønland <i>West Greenland</i>	154	15	12	13	16	5
Thule	12	1	1	—	—	—
Nordgrønland ³ <i>North Greenland</i>	12	1	1	—	—	—
Angmagssalik	23	1	}	—	—	—
Scoresbysund	5	1		1	—	—
Østgrønland ³ <i>East Greenland</i>	28	2	1	—	—	—
Hele Grønland <i>entire Greenland</i> ...	194	18	14	13	16	5

¹ Til Narssak præstedistrikt under Julianehaab præstegæld hører 2 bopladser af Julianehaab kommune. ² Til Qutdliggssat distrikts præstegæld, omfattende Vajgat kommune, hører Ritenbenk udsted af Jakobshavn kommune. ³ I Nord- og Østgrønland er en egentlig kommuneinddeling ikke gennemført; der findes i Thule et fangerråd og i Angmagssalik og i Scoresbysund et koloniråd, der varetager den lokale forvaltning og tillige fungerer som domsmyndighed, medens politimyndigheden udøves af de stedlige inspektører henholdsvis i Thule, Angmagssalik og Scoresbysund. Nord- og Østgrønland omfattes ikke af landsrådsredsinddelingen.

3. Folkemængde og areal. Population and area.

	31/12 1953				31/12 1945	31/12 1938	1/10 1921	1/10 1901
	Mænd <i>males</i>	Kvinder <i>females</i>	I alt <i>total</i>					
Vestgrønland <i>West Greenland</i>				Vestgrøn. <i>W. Greenl.</i>				
Personer født i Grønland <i>born in Greenland</i>	10 614	11 210	21 824	Indfødte <i>natives</i>	19 267	16 969	13 651	11 190
Pers. født udenf. Grønland <i>b. outs. Greenl.</i>	814	487	1 301	Europæere <i>Europeans</i> ..	451	383	266	262
Tilsammen <i>total</i> ...	11 428	11 697	23 125	Tilsammen <i>total</i> ...	19 718	17 352	13 917	11 452
Nordgrønland (Thule) <i>North Greenland</i>				Nordgrønland (Thule) <i>N. Greenland</i>				
Personer født i Grønland <i>born in Greenland</i>	199	176	375	Indfødte <i>natives</i>	316	271	250	...
Pers. født udenf. Grønland <i>b. outs. Greenl.</i>	13	9	22	Europæere <i>Europeans</i> ..	6	6	...	...
Tilsammen <i>total</i> ...	212	185	397	Tilsammen <i>total</i> ...	322	277	250 ¹	...
Østgrønland <i>East Greenland</i>				Østgrøn. <i>E. Greenl.</i>				
Personer født i Grønland <i>born in Greenland</i>	821	839	1 660	Indfødte <i>natives</i>	1 356	1 071	680	431
Pers. født udenf. Grønland <i>b. outs. Greenl.</i>	88	32	120	Europæere <i>Europeans</i> ..	16	8	8	10
Tilsammen <i>total</i> ...	909	871	1 780	Tilsammen <i>total</i> ...	1 372	1 079	688	441
Hele Grønland <i>entire Greenland</i>				Hele Grøn. <i>ent. Greenl.</i>				
Personer født i Grønland <i>born in Greenland</i>	11 634	12 225	23 859	Indfødte <i>natives</i>	20 939	18 311	14 581	11 621 ²
Pers. født udenf. Grønland <i>b. outs. Greenl.</i>	915	528	1 443	Europæere <i>Europeans</i> ..	473	397	274 ¹	272 ²
Tilsammen <i>total</i> ...	12 549	12 753	25 302	Tilsammen <i>total</i> ...	21 412	18 708	14 855 ¹	11 893 ²

Anm. 1. Den hidtil anvendte opdeling på personer under grønlandsk ret (indfødte) og personer under dansk ret (europæere) er fra 1953 erstattet af en opdeling på personer født i og personer født uden for Grønland. De 2 opdelinger svarer nogenlunde til hinanden, men er ikke identiske.

Anm. 2. Grønlands samlede areal er *total area* 2 175 600 km², hvoraf kystlandet udgør *coast area* 296 900 km², kystøerne *coast islands* 44 800 km² og indlandsisen *inland ice* 1 833 900 km². Den isfri del udgør *area free from ice* 341 700 km².

¹ Excl. europæere i Thule. ² Excl. Thule.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

4 Ægteskaber, fødsler og dødsfald 1953. Marriages, births and deaths (1953).

	Den samlede befolkning total population							De i Grønland fødte indbyggere ² population born in Greenland				
	Indgåede ægtesk. marriages	Fødte births		Døde deaths		Pr. 1000 indbyggere per 1000 population			Fødte ³ pr. 1000 indb. births ³ per 1000 pop.		Døde pr. 1000 indb. deaths per 1000 pop.	
		Drenge males	Piger females	Mænd males	Kvinder females	Indg. ægteskab. ¹	Fødte births	Døde deaths	1953	1952	1953	1952
Vestgrønland West Greenland	181	485	547	195	214	7,8	44,6	17,7	45,3	44,0	18,5	22,9
Nordgrønland North Greenland	3	14	9	6	2	7,6	57,9	20,2	56,0	34,9	21,3	8,1
Østgrønland East Greenland	14	45	50	12	10	7,9	53,4	12,4	53,6	49,7	13,3	10,1
I alt total.	198	544	606	213	226	7,8	45,5	17,4	46,1	44,2	18,1	21,8

¹ marriages. ² Se anm. 1 til tabel 308-3 see note 1 of table 308-3. ³ Født af mødre, der er født i Grønland mothers born in Greenland.

5. De bestående ægteskaber pr. 31/12 1951 fordelt efter ægtefællernes alder.

Marriages as at 31/12 1951. Distribution by age of the spouses.

Mandens alder age of the husband	Hustruens alder age of the wife													I alt total		
	16-19 år years	20-24 år years	25-29 år years	30-34 år years	35-39 år years	40-44 år years	45-49 år years	50-54 år years	55-59 år years	60-64 år years	65-69 år years	70-74 år years	75-79 år years		80 år og derover years a. over	uoplyst unknown
18-19 år years. . .	3	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
20-24 » » . . .	45	153	69	12	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	287
25-29 » » . . .	26	208	203	68	19	10	5	—	—	—	—	—	—	—	2	541
30-34 » » . . .	2	63	175	205	85	34	11	4	—	—	—	—	—	—	3	582
35-39 » » . . .	—	21	59	175	200	77	16	8	1	1	1	—	—	—	2	561
40-44 » » . . .	—	4	28	61	137	128	55	14	5	2	1	—	—	—	2	437
45-49 » » . . .	1	4	9	25	58	133	114	47	8	3	2	—	—	—	2	406
50-54 » » . . .	—	1	1	8	27	48	84	96	25	7	1	—	—	—	1	299
55-59 » » . . .	—	—	—	3	8	15	41	77	64	19	4	1	—	—	1	233
60-64 » » . . .	—	—	1	1	4	3	11	9	43	33	11	2	—	1	—	119
65-69 » » . . .	—	1	—	—	—	4	4	13	17	22	6	4	—	—	—	71
70-74 » » . . .	—	—	1	—	1	2	1	6	4	6	7	1	—	—	—	35
75-79 » » . . .	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	4	2	—	—	—	12
80 år og derover and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2
uoplyst unknown. . .	—	2	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	5	11
I alt total.	77	463	547	560	545	457	343	275	168	94	37	16	4	1	19	3 606

6. Medicinalpersonalet m. v. 1953. Medical personnel etc. 1953.

	Læger physicians	Sygehussenge hospital beds		Antal indlagte patienter patients treated in hospitals	Antal sygedage days of sickness	Sygeplejersker nurses	Tandlæger dentists	Jordemødre uddannet i Danmark midwives educated in Denmark	Fødsels-hjælperker udd. i Gr. midwife-ass. educated in Greenland	Medicindepoter uden for lægestationerne medicine depots outside the health centers
		I alt total	Pr. 1000 indb. inhabitants							
Vestgrønland West Greenland	17	422	18,2	3 598	167 516	23	5	10	108	} 100*
Nordgrønland (Thule) North Greenland (Thule)	1	6	15,1	48	1 234	1	—	—	1	
Østgrønland East Greenland	1	29	16,3	230	9 340	2	—	—	5	
I alt total.	19 ¹	457 ¹	18,1	3 876	178 090	26 ¹	5	10	114	100*

¹ Desuden ca. 100 senge, 4 læger og 8 sygeplejersker ved Julianehaab, Sukkertoppen og Umanak børnesanatorier samt Ivigut kvolitbrud, lægestationen i Færingehavn, marinestationen i Grønnedal og mineforsøget i Mestersvig.

TABEL 308 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland.
7. Befolkningens fordeling efter køn, alder
The population by sex, age

	Mænd males					Kvinder females						I alt 1951 total	I alt 1945 total	
	ugifte single	gifte married	enke- mænd wid- owed	sep. og frask. sep. and div.	uop- lyst un- known	mænd i alt males, total	ugifte single	gifte married	enker wid- owed	sep. og frask. sep. and div.	uop- lyst un- known			kvinder i alt females, total
Vestgrønland <i>West Greenland</i>														
Under 5 år years	1 773	•	•	•	•	1 773	1 730	•	•	•	•	1 730	3 503	3 234
5-9 » »	1 527	•	•	•	•	1 527	1 564	•	•	•	•	1 564	3 091	2 582
10-14 » »	1 242	•	•	•	•	1 242	1 276	•	•	•	•	1 276	2 518	2 473
15-19 » »	1 153	9	1	—	3	1 166	1 122	57	—	—	3	1 182	2 348	2 266
20-24 » »	769	240	5	1	7	1 022	661	419	15	1	9	1 105	2 127	1 597
25-29 » »	313	494	9	4	4	824	256	498	28	1	1	784	1 608	1 434
30-34 » »	121	552	26	9	1	709	168	513	29	1	10	721	1 430	1 302
35-39 » »	53	532	30	3	5	623	90	509	51	4	2	656	1 279	1 111
40-44 » »	30	410	27	3	1	471	67	419	76	—	1	563	1 034	976
45-49 » »	22	395	29	1	—	447	47	326	98	—	2	473	920	800
50-54 » »	10	281	41	1	—	333	35	266	102	2	1	406	739	655
55-59 » »	7	219	36	1	1	264	21	163	117	—	—	301	565	451
60-64 » »	2	117	33	—	1	153	9	92	116	—	2	219	372	337
65-69 » »	1	71	38	—	—	110	12	35	90	—	—	137	247	250
70-74 » »	3	35	21	—	—	59	10	16	62	—	—	88	147	146
75-79 » »	2	8	6	—	—	16	6	4	31	—	—	41	57	46
80 år og derover years and over	—	4	2	—	—	6	—	1	14	—	—	15	21	12
Uangivet unknown	28	8	—	—	3	39	33	12	5	—	—	50	89	46
Tilsammen 1951 total.	7 056	3 375	304	23	26	10 784	7 107	3 330	834	9	31	11 311	22 095	•
Tilsammen 1945 total.	6 212	2 997	253	—	1	9 463	6 450	2 964	838	—	3	10 255	•	19 718
Nordgrønland (Thule) <i>North Greenland (Thule)</i>														
Under 5 år years	39	•	•	•	•	39	22	•	•	•	•	22	61	47
5-9 » »	17	•	•	•	•	17	22	•	•	•	•	22	39	46
10-14 » »	18	•	•	•	•	18	19	•	•	•	•	19	37	32
15-19 » »	16	—	—	—	—	16	17	4	—	—	—	21	37	36
20-24 » »	13	6	—	—	—	19	4	10	—	—	—	14	33	25
25-29 » »	3	10	—	—	—	13	4	10	—	—	—	14	27	28
30-34 » »	2	8	—	—	—	10	1	12	—	—	—	13	23	25
35-39 » »	—	13	—	—	—	13	—	7	1	—	—	8	21	30
40-44 » »	1	8	—	—	—	9	—	11	—	—	—	11	20	15
45-49 » »	—	8	1	—	—	9	—	4	—	—	—	4	13	15
50-54 » »	—	6	1	—	—	7	1	2	—	1	—	4	11	11
55-59 » »	—	6	—	—	—	6	—	2	4	—	—	6	12	5
60-64 » »	—	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	2	4	3
65-69 » »	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1	2	1
70-74 » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3
75-79 » »	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—
80 år og derover years and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uangivet unknown	1	4	—	—	—	5	8	6	1	—	—	15	20	—
Tilsammen 1951 total.	110	71	6	—	—	187	98	71	6	1	—	176	363	•
Tilsammen 1945 total.	94	63	3	—	—	160	97	62	3	—	—	162	•	322

Anm. I 1945 var der under grønlandsk ret 2 kvinder, der var fraskilt, og under dansk ret 1 mand og 1 kvinde.

Statistical tables regarding Greenland (cont.).
 og ægteskabelig stilling 31. december 1951.
 and marital status 31 December 1951.

	Mænd males						Kvinder females						I alt 1951 total	I alt 1945 total
	ugifte single	gifte married	enke- mænd wid- owed	sep. og frask. sep. and div.	uop- lyst un- known	mænd i alt males, total	ugifte single	gifte married	enker wid- owed	sep. og frask. sep. and div.	uop- lyst un- known	kvinder i alt females, total		
Østgrønland <i>East Greenland</i>														
Under 5 år years	153	•	•	•	•	153	148	•	•	•	•	148	301	280
5-9 » »	145	•	•	•	•	145	105	•	•	•	•	105	250	228
10-14 » »	129	•	•	•	•	129	115	•	•	•	•	115	244	195
15-19 » »	85	1	—	—	—	86	77	17	—	—	—	94	180	169
20-24 » »	46	45	—	—	—	91	39	40	1	—	—	80	171	121
25-29 » »	23	45	2	2	—	72	12	47	2	—	—	61	133	92
30-34 » »	14	38	1	—	—	53	8	42	6	—	—	56	109	83
35-39 » »	2	35	—	—	—	37	4	33	5	—	—	42	79	62
40-44 » »	—	29	2	—	—	31	4	31	2	—	—	37	68	51
45-49 » »	—	18	1	—	—	19	2	14	9	—	—	25	44	34
50-54 » »	—	16	1	—	—	17	1	9	11	—	—	21	38	19
55-59 » »	1	10	1	—	—	12	—	3	4	—	—	7	19	21
60-64 » »	—	3	1	—	—	4	—	1	6	—	—	7	11	10
65-69 » »	—	1	2	—	—	3	—	1	4	—	—	5	8	5
70-74 » »	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	1
75-79 » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
80 år og derover years and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uangivet unknown	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	2	1
Tilsammen 1951 total.	598	243	12	2	—	855	515	238	52	—	—	805	1 660	•
Tilsammen 1945 total.	490	179	8	—	—	677	462	179	54	—	—	695	•	1 372
Hele Grønland <i>entire Greenland</i>														
Under 5 år years	1 965	•	•	•	•	1 965	1 900	•	•	•	•	1 900	3 865	3 561
5-9 » »	1 689	•	•	•	•	1 689	1 691	•	•	•	•	1 691	3 380	2 856
10-14 » »	1 389	•	•	•	•	1 389	1 410	•	•	•	•	1 410	2 799	2 700
15-19 » »	1 254	10	1	—	3	1 268	1 216	78	—	3	—	1 297	2 565	2 471
20-24 » »	828	291	5	1	7	1 132	704	469	16	1	9	1 199	2 331	1 743
25-29 » »	339	549	11	6	4	909	272	555	30	1	1	859	1 768	1 554
30-34 » »	137	598	27	9	1	772	177	567	35	1	10	790	1 562	1 410
35-39 » »	55	580	30	3	5	673	94	549	57	4	2	706	1 379	1 203
40-44 » »	31	447	29	3	1	511	71	461	78	—	1	611	1 122	1 042
45-49 » »	22	421	31	1	—	475	49	344	107	—	2	502	977	849
50-54 » »	10	303	43	1	—	357	37	277	113	3	1	431	788	685
55-59 » »	8	235	37	1	1	282	21	168	125	—	—	314	596	477
60-64 » »	2	120	36	—	1	159	9	95	122	—	2	228	387	350
65-69 » »	1	72	41	—	—	114	12	37	94	—	—	143	257	256
70-74 » »	3	36	22	—	—	61	10	16	63	—	—	89	150	150
75-79 » »	2	10	7	—	—	19	6	4	31	—	—	41	60	46
80 år og derover years and over	—	4	2	—	—	6	—	1	14	—	—	15	21	12
Uangivet unknown	29	13	—	—	3	45	41	18	7	—	—	66	111	47
Tilsammen 1951 total.	7 764	3 689	322	25	26	11 826	7 720	3 639	892	10	31	12 292	24 118	•
Tilsammen 1945 total.	6 796	3 239	264	—	1	10 300	7 009	3 205	895	—	3	11 112	•	21 412

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).
8. Befolkningens fordeling efter hovederhvervsgrupper og arbejdsstilling 1951.
The population by major industry groups and industrial status 1951.

Hovederhvervsgrupper major industry groups	Egen arbejdsstilling industrial status	Fiskeri, fangst, fåreavl m. v. fishing, catching, sheep breed- ing, etc.	Industri og hånd- værk manu- facturing	Bygge- og anlægs- virksom- hed building and con- struction	Handel ¹ og om- sætning commerce	Trans- port- erhverv transport	Admini- stration og liberale erhverv admini- stration and pro- fessional services	Formue, legater, renteind- tægter, patienter living on fortune, endow- ment, interests; patients	Uoplyst erhverv industry not known	I alt 1951 total 1951
		Selvstændig proprietar etc., self- employed	mænd males. kvinder fem. i alt total...	2 833 8 2 841	3 72 75	10 — 10	— — —	— — —	4 3 7	— — —	5 4 9	2 855 87 2 942
Bestyrer, tjenestemand, funk- tionær manager, publ. serv. (non-loc. pers.), salaried empl.	mænd males. kvinder fem. i alt total...	9 — 9	64 4 68	62 2 64	92 8 100	107 1 108	105 57 162	— — —	1 — 1	440 72 512
Bestillingsmand, månedsløn- net arb., lærling publ. serv. (local pers.) monthly paid worker, apprentice	mænd males. kvinder fem. i alt total...	28 2 30	208 1 209	52 — 52	435 17 452	57 3 60	216 215 431	— — —	9 1 10	1 005 239 1 244
Fastlejet, kivfak m. v. local perm. empl. by the Gov., domestic servant	mænd males. kvinder fem. i alt total...	700 640 1 340	83 74 157	19 14 33	246 198 444	46 36 82	41 193 234	— 260 260	24 651 675	1 159 2 066 3 225
Lejet local pers. occasionally empl. by the Government	mænd males. kvinder fem. i alt total...	82 33 115	139 5 144	12 — 12	263 65 328	16 1 17	30 49 79	— 4 4	73 33 106	615 190 805
Ude af erhverv samt uoplyst without occup. and unknown	mænd males. kvinder fem. i alt total...	— — —	3 — 3	— — —	2 — 2	2 — 2	— 1 1	464 637 1 101	181 562 743	652 1 200 1 852
Hustru kun husgerning wife doing domestic work only		1 411	197	51	550	94	290	209	57	2 859
Medhjælpende hustru wife working in hus- band's trade		541	—	—	—	—	—	—	1	542
Børn, studerende og lign. children, students, etc.	mænd males. kvinder fem. i alt total...	2 652 2 602 5 254	257 278 535	40 64 104	748 771 1 519	119 113 232	499 462 961	324 293 617	461 454 915	5 100 5 037 10 137
Mænd i alt males, total		6 304	757	195	1 786	347	895	788	754	11 826
Kvinder i alt females, total		5 237	631	131	1 609	248	1 270	1 403	1 763	12 292
Mænd og kvinder i alt 1951 males and females, total, 1951		11 541	1 388	326	3 395	595	2 165	2 191	2 517	24 118

Anm. Tallene er foreløbige preliminary figures.

¹ Omfatter i det væsentlige Den kgl. grønlandske handel principally The Royal Greenland Trading Company.

9. Husdyrbestanden i Grønland 1954. Livestock in Greenland 1954.

	1/11 1954	1/11 1953	1/11 1952	1/11 1951	1/11 1950	1/11 1949
Får sheep	21 258	18 879	16 234	14 000*	13 187	10 948
Geder goats	14	20	19	24	32	34
Kvæg cattle	61	58	52	49	57	61
Heste horses	144	143	113	71	122	98
Svin pigs	—	—	5	—	7	—
Fårehunde sheep-dogs	147	113	91	111	141	130
Høns hens	2 274	2 500	2 436	2 266	2 201	1 823
Andet fjerkræ other poultry	175	77	117	49	51	63

Anm. 1. For 1949 og 1950 mangler oplysninger fra bopladsen Arsuk. Pr. 1/11 1954 fandtes der her 352 får, 190 stk. høns og 59 stk. fjerkræ.

Anm. 2. Husdyrtællingen omfatter Julianchaab, Frederikshaab og Godthaab distrikter. Herudover findes der også i nordligere distrikter et mindre antal høns og duer. Ved renavlsforsøget findes ca. 450 tamrener og 5 vogterhunde.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

10. Grønlændernes transportmidler og fangstredskaber m. m. 31. december 1950.

Transportation equipment and catching tools of the Greenlanders 31 December 1950.

	Vestgrønland <i>West Greenland</i>	Nordgrønland (Thule) <i>North Greenland</i>	Østgrønland <i>East Greenland</i>	Hele Grønland <i>total</i>
Antallet af number of				
Kajakker <i>kayaks</i>	1 880	78	188	2 146
Konebåde <i>oomiaks</i>	15	—	28	43
Robåde <i>rowing boats</i>	2 315	7	10	2 332
Motorbåde ¹ <i>motor boats</i> { indtil 21' not exceed. 21' .	243	1	—	244
{ 22' og derover and over .	167	1	—	168
Slæder <i>sledges</i>	1 301	105	121	1 527
Slædehunde <i>sledge-dogs</i>	8 474	814	738	10 026
Telte <i>tents</i>	1 060	58	66	1 184
Rifler <i>rifles</i>	3 788	184	281	4 253
Haglbøsser <i>shot-guns</i>	3 670	44	148	3 862

¹ Herudover findes 91 kuttere og motorbåde — hovedsagelig både over 22' — i Grønlandsdepartementets og Den kgl. grønlandske handels ejs samt 18 motorbåde i privat dansk eje.

11. Grønlændernes salg til Den kgl. grønlandske handel 1953.¹

The Greenlanders' sale to The Royal Greenland Trading Company 1953.

	1953				Hele Grønland <i>total</i> 1/4-31/12 1952	Hele Grønland <i>total</i> 1951/52
	Vestgrønland <i>West Greenland</i>	Nordgrønland (Thule) <i>North Greenland</i>	Østgrønland <i>East Greenland</i>	Hele Grønland <i>total</i>		
Torsk, afnakket og rensat ² <i>cod-fish, cut and cleaned</i> t	12 900	—	—	12 900	10 704	10 935
Andre Fiskeprodukter <i>other fish and fish products:</i>						
Hellefisk <i>halibuts</i>	356	—	—	356	217	261
Laks, saltet <i>salmons, salted</i>	281	—	—	281	379	152
Hajskind <i>shark-skin</i>	2 614	—	—	2 614	3 026	2 340
Havkatteskind <i>wolf-fish skin</i>	44 688	—	—	44 688	7 569	75 746
Haj- og torskelever <i>shark- and cod-liver</i>	1 062	8	64	1 134	948	806
Rejer <i>shrimps</i>	313	—	—	313	109	60
Fåreavlsprodukter ³ <i>sheep products:</i>						
Uld <i>wool</i>	12	—	—	12	8	5
Levende får og lam <i>live sheep and lambs</i>	340	—	—	340	277	200
Lamme- og fåreskind <i>lamb- and sheep skin</i>	14	—	—	14	2 766	1 149
Andre produkter <i>other products:</i>						
Fjer og edderdun <i>feather and eider-down</i>	13	—	—	13	7	9
Spæk og tran <i>blubber and whale-oil</i>	768	70	48	886	736	833
Hvalroshuder <i>walrus hides</i>	23	—	—	23	36	12
Sælskind <i>seal-skin</i>	20 192	2 764	10 169	33 125	27 521	23 121
Ræveskind, blå <i>fox-skin, blue</i>	2 008	660	61	2 729	2 027	2 713
» hvide <i>fox-skin, white</i>	1 366	135	167	1 668	1 276	3 086
Bjørneskind <i>bear-skin</i>	1	—	38	39	84	48

Anm. 1. Ved den af Den kgl. grønlandske handel drevne hvalfangst er der i årene 1951, 1952, 1953 og 1954 fanget henholdsvis 25, 21, 21 og 31 hvaler.

Anm. 2. Ved kryolitbrudet i Ivigtut beskæftigedes i sommeren 1953 ca. 100 håndværkere og arbejdsmænd, hvortil kommer 20 funktionærer og et grønlandsk messepersonele på 25. Der udskibedes i 1954 53 000 tons kryolit, heraf ca. 41 000 tons til Danmark og ca. 12 000 tons til U.S.A. — Ved kulbrudet i Qutdligssat blev der i 1953 brudt 5 522 tons kul, der alle blev forbrugt i Grønland.

¹ Inndelingen i hovedgrupper svarer til den i efterfølgende tabel 12 anvendte. ² Detaillerede oplysninger er meddelt i efterfølgende tabel 13. Angående forskellen mellem tallene i de to tabeller, se anm. til tabel 13. ³ Slagteri- og charcuterifabriken i Narssaq, Julianehåb distrikt, har produceret:

	1954	1953	1/4-31/12 1952	1951/52
Lamme- og fårekød m. m.	1 47 400 kg	163 383 kg	129 429 kg	101 145 kg
heraf konserver og andre forarbejdede varer.....	27 537 »	36 503 »	22 643 »	9 811 »
Uld.....	— »	— »	— »	392 »
Fåre- og lammeskind	8 741 stk.	8 829 stk.	7 565 stk.	5 068 stk.

TABEL 308 (fortsat). *Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).*12. Værdien af grønlandernes salg til Den kgl. grønlandske handel 1953.¹*Value of the Greenlanders' sale to The Royal Greenland Trading Company 1953.*

	Torsk <i>cod-fish</i>			Anden fisk, herunder rejer samt haj- og torskelever <i>other fish, incl. shrimps, shark- and cod-liver</i>			Fåreavlspro- dukter <i>sheep products</i>			Andre produkter <i>other products</i>			I alt <i>total</i>		
	1953	1952 ²	1951/52	1953	1952 ²	1951/52	1953	1952 ²	1951/52	1953	1952 ²	1951/52	1953	1952 ²	1951/52
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Nanortalik	149	—	—	1	—	—	—	—	—	10	—	—	160	—	—
Julianehaab	448	556	354	197	37	13	349	260	152	50	44	46	1044	897	565
Frederikshaab ...	425	332	205	31	19	14	—	—	0	35	27	24	491	378	243
Godthaab	455	411	345	54	41	18	—	—	1	41	17	35	550	469	399
Sukkertoppen ...	481	435	376	389	131	25	—	—	—	34	10	15	904	576	416
Holsteinsborg ...	296	232	249	82	88	24	—	—	—	48	36	22	426	356	295
Egedesminde ...	407	408	353	63	67	35	—	—	—	98	80	79	568	555	467
Christianshaab ..	40	60	57	183	104	64	—	—	—	21	20	20	244	184	141
Jakobshavn	79	69	63	94	67	63	—	—	—	96	66	59	269	202	185
Godhavn	20	4	6	39	11	—	—	—	—	34	21	23	93	64	40
Qutdligssat	11	11	8	1	2	2	—	—	—	8	7	16	20	20	26
Umanak	1	4	10	42	38	40	—	—	—	84	72	62	127	114	112
Upernavik	—	—	—	23	28	24	—	—	—	200	149	111	223	177	135
Vestgrønland i alt <i>West Greenland, total</i>	2 812	2 522	2 026	1 199	661	333	349	260	153	759	549	512	5 119	3 992	3 024
Nordgrønland (Thule) <i>North Greenland (Thule)</i>	—	—	—	3	2	1	—	—	—	101	91	115	104	93	116
Angmagssalik ...	2	—	—	20	7	5	—	—	—	65	50	32	87	57	37
Scoresbysund	—	—	—	—	1	0	—	—	—	58	51	32	58	52	32
Østgrønland i alt <i>East Greenland, total</i>	2	—	—	20	8	5	—	—	—	123	101	64	145	109	69
Hele Grønland <i>Greenland...</i>	2 814	2 522	2 026	1 222	671	339	349	260	153	983	741	691	5 368	4 194	3 209

¹ Inddelingen i grupper af produkter svarer til den i foregående tabel II anvendte inddeling i hovedgrupper. ² 1/4-31/12.

13. Grønlandernes salg af torsk til Den kgl. grønlandske handel 1954 og den heraf producerede mængde saltfisk.

The Greenlanders' sale of cod-fish to The Royal Greenland Trading Company 1954 and quantity of salt-fish produced.

	Afnakket og rensed torsk <i>cut and cleaned cod-fish</i>			Produktion af saltfisk <i>production of salt-fish</i>		
	1954	1953	1952	1954	1953	1952
	tons	tons	tons	tons	tons	tons
Nanortalik	473	638	—	215	330	—
Julianehaab	1 339	1 880	2 517	717	1 044	1 340
Frederikshaab	1 054	1 650	1 361	543	841	676
Godthaab	885	1 250	1 504	424	625	746
Sukkertoppen	1 583	1 526	1 124	822	831	571
Holsteinsborg	1 556	1 300	977	819	629	509
Egedesminde	1 994	1 649	1 766	1 055	850	882
Christianshaab	280	180	269	145	93	137
Jakobshavn	105	310	302	55	170	153
Godhavn	109	81	46	54	43	24
Qutdligssat	74	51	18	39	26	9
Umanak	3	2	10	2	1	5
Hele Grønland ¹ <i>Greenland...</i>	9 455	10 517	9 894	4 890	5 483	5 052

Anm. De angivne mængder afnakkede og rensede torsk for hele Grønland svarer til henholdsvis ca. 15 320 tons, ca. 17 000 tons og ca. 16 000 tons hele torsk. Herudover er der modtaget henholdsvis 3 570 tons, 3 093 tons og 2 743 tons hele torsk til produktion af tørfisk og fiskefilet. Grønlandernes eget forbrug kan anslås til ca. 6 000 tons årlig, således at den samlede torskeproduktion i de anførte år har andraget henholdsvis ca. 24 890 tons, ca. 26 100 tons og ca. 24 800 tons.

¹ Fra Nordgrønland og Østgrønland finder intet salg sted.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

14. Grønlandske butikkers salg 1953. Sale in Greenlandic shops 1953.

	1953	$\frac{1}{4}^{\text{SI}}/12$ 1952	1951/52
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Kolonialvarer <i>groceries</i>	9 389,8	9 226,8 ²	8 892,8 ²
Spirituosa, vine, øl og mineralvande <i>spirits, wine, beer and mineral water</i>	3 031,0	...	...
Toilettartikler <i>toilet articles</i>	183,9	141,3	139,7
Medicinalvarer <i>drugs</i>	57,5	36,0	33,4
Skyderekvister <i>shooting requisites</i>	810,0	579,2	554,3
Malerverer <i>painting articles</i>	289,2	226,3	158,6
Beklædning, fodtøj og galanterivarer <i>drapery goods, footwear and fancy goods</i>	4 490,6	3 723,2	3 596,4
Isenkram, porcelæn, fajance og glas <i>hardware, porcelain, faience and glass</i>	1 126,9	832,9	805,5
Radio- og elektriske artikler <i>radio- and electric articles</i>	341,7	282,6	266,6
Værktøj og redskaber <i>tools, implements</i>	93,4	72,5	62,3
Tobak og rygeartikler <i>tobacco and smoking articles</i>	4 228,9	3 076,4	3 032,4
Trævarer <i>wood articles</i>	2 950,1	1 813,9	1 177,1
Rebslagervarer <i>cordage etc.</i>	409,7	274,9	263,7
Papir, kontorartikler m. m. <i>paper, stationery, etc.</i>	258,5	140,1	102,7
Emballage og bødkermaterialer <i>packing and cooper's material</i>	116,5	199,7	200,9
Brændsel, brændsels- og smørelie m. m. <i>fuel and lubricating oil, etc.</i>	4 004,8	3 053,4	3 265,7
Diverse materialer til vedligeh. af bygn. og fartøjer <i>various materials for mainten. of build. and vessels</i>	951,9	687,0	394,5
Støbegods <i>castings</i>	206,8	150,6	126,8
Grønlandske produkter ¹ <i>Greenlandic products</i>.....	...¹	210,6	425,5
Diverse, ¹ herunder reservedele til motorer og materialer til nedsaltning af grønlandske produkter <i>miscellaneous, incl. spare parts for motors and materials for salting of Greenl. products</i> ..	668,2	109,1	193,4
Tilsammen total...	33 609,4	24 836,5	23 692,3

¹ I 1953 indgår »Grønlandske produkter« under »Diverse«. ² I 1951 og 1952 indgår »Spirituosa m. m.« under »Kolonialvarer«.

15. Postbesørgelsen til og fra Grønland 1954. Mail service to and from Greenland 1954.

	1954		1953		1952		1951	
	Til Grønland to Greenland	Fra Grønland from Greenland	Til Grønland to Greenland	Fra Grønland from Greenland	Til Grønland to Greenland	Fra Grønland from Greenland	Til Grønland to Greenland	Fra Grønland from Greenland
Alm. breve <i>ordinary letters</i>	134 723	160 699	103 831	128 862	85 934	105 031	73 918	87 189
Anbef. breve <i>registered letters</i>	1 307	3 101	1 180	2 988	1 077	2 179	770	1 718
Brevpakker <i>small parcels</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Brevkort <i>post-cards</i>	5 984	13 881	4 726	12 216	3 527	19 862	2 284	4 599
Opkrævninger <i>mail-orders</i>	20 400	11	19 642	5	13 669	2	7 292	—
Tryksager <i>printed matters</i>	92 596	1 795	65 442	2 119	47 680	1 279	36 072	646
Pakker <i>parcels</i>	38 603	7 512	36 364	6 479	27 641	5 417	20 665	3 850
Avispakker <i>newspapers</i>	2 639	—	2 412	—	2 068	—	1 701	—

Anm. Der blev i 1953 afsendt 187 123 telegrammer fra grønlandske telegrafstationer, heraf 57 833 til modtagere uden for Grønland.

16. Passagerbefordringen til og fra Grønland 1954. Conveyance of passengers to and from Greenland 1954.

	Antal passagerer <i>number of passengers</i>						
	1954	1953	1952	1951	1950	1939	1935
Den kgl. grl. handels skibe <i>ships of the Royal Greenland Trading Company</i> { til to Grønland	1 139	1 065	841	1 061	893	} 506	404
	{ fra from »	1 071	907	794	900		
Chartrede skibe <i>chartered ships</i> { til to »	1 320	935	1 035	398	215	} —	—
	{ fra from »	1 138	985	836	551			320
Flyvemaskiner <i>aircraft</i> { til to »	613	482	188	410	347	} —	—
	{ fra from »	526	639	373	394			225
I alt total	{ til to »	3 072	2 482	2 064	1 869	} 506	404
	{ fra from »	2 735	2 531	2 003	1 785			1 445

Anm. Grønland er i 1954 besejlet af 5 skibe tilhørende Den kgl. grønlandske handel og 20 andre skibe med i alt 76 rejser. Endvidere foretoges 13 flyvninger til Grønland og 11 flyvninger fra Grønland. Til bestridelse af kysttrafikken mellem de grønlandske havne ejer Den kgl. grønlandske handel 18 kystmotorskonerter samt kystskibene „Tikerak“ og „Julius Thomsen“.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

17 a. Grønlands vareindførsel på hovedgrupper fra forskellige lande 1954.

Main groups of goods imported from various countries 1954.

	Øvrige Danmark Denmark	Tyskland Germany	U. K. UK	Norge Norway	Sverige Sweden	Spanien Spain	Ungarn Hungary	U. S. A. USA	I alt total
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
00. Lev. dyr, hoveds. til næringsbr. <i>live animals chiefly for food</i>	8	—	—	—	—	—	—	—	8
01. Kød og kødvarer; tarme <i>meat and meat preparations</i>	1 608	—	—	—	—	—	—	—	1 608
02. Mejeriprod., æg og honning <i>dairy products, eggs and honey</i>	1 483	—	—	—	—	—	—	—	1 483
03. Fiskeriprodukter til næringsbrug <i>fish preparations for food</i>	205	—	—	—	—	—	—	—	205
04. Korn og kornvarer <i>cereal and cereal preparations</i>	2 147	—	—	—	—	—	—	—	2 147
05. Frugt og grønsager <i>fruits and vegetables</i>	2 143	—	—	—	—	—	—	—	2 143
06. Sukker og sukkervarer <i>sugar and sugar preparations</i>	2 000	—	—	—	—	—	—	—	2 000
07. Kaffe, kakao, chok., te, krydd. <i>coffee, cocoa, chocolate, tea, spices</i>	1 225	—	—	—	—	—	—	—	1 225
08. Foderstoffer <i>feeding stuff for animals</i>	99	—	—	—	—	—	—	—	99
09. Andre næringsmidler <i>miscellaneous food preparations</i>	938	—	—	—	—	—	—	—	938
11. Drikkevarer <i>beverages</i>	2 223	—	—	—	—	—	—	—	2 223
12. Tobak <i>tobacco</i>	1 273	—	—	—	—	—	—	—	1 273
21. Huder og skind, uberedte <i>hides, skins and fur skins, undressed</i>	6	—	—	—	—	—	—	—	6
22. Oliefrø, -nødder og -kærner <i>oil-seeds, oil nuts and oil kernels</i>	4	—	—	—	—	—	—	—	4
23. Kautsjuk, rå, herunder syntetisk og regenereret <i>crude rubber, including synthetic and reclaimed</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Træ, tømmer og kork <i>wood, lumber and cork</i>	5 526	—	—	—	161	—	—	—	5 687
25. Papirmasse og -affald <i>pulp and waste paper</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Spindestoffer <i>textile fibres</i>	56	—	—	—	—	—	—	—	56
27. Gødningst., mineraler, rå <i>crude fertilizers and crude minerals</i>	151	18	—	—	—	621	—	—	790
28. Malme og metalaffald <i>metalliferous ores and metal scrap</i>	17	—	—	—	—	—	—	—	17
29. Forskellige animalske og vegetabiliske materialer, rå <i>animal and vegetable crude materials n. e. s.</i>	34	—	—	—	—	—	—	—	34
31. Brændsel, smøreliefer, m. v. <i>fuel, lubricants and related materials</i>	932	—	3 935	—	—	—	—	—	4 867
41. Anim. og veget. olie og fedt <i>animal and vegetable oils and fats</i>	86	—	—	—	—	—	—	—	86
51. Kemiske råstoffer og forbind. <i>chemical elements and compounds</i>	327	—	—	—	—	—	—	—	327
52. Tjære og rå kemikalier (fra kul, miner, olie og gas) <i>mineral tar and crude chemicals (from coal, petrol, etc.)</i>	75	—	—	—	—	—	—	—	75
53. Farve- og garvestoffer <i>colouring and tanning materials</i>	449	—	—	—	—	—	—	—	449
54. Farmaceutiske præparater <i>medicinal a. pharmaceutical products</i>	935	—	—	—	—	—	—	—	935
55. Vellugtende olier, parfumer, kosmetik, sæber o. l. <i>essential oils and perfume materials, cleansing prep., etc.</i>	407	—	—	—	—	—	—	—	407
56. Gødningsstoffer, bearbejdede <i>fertilizers, manufactured</i>	5	—	—	—	—	—	—	—	5
59. Sprængst. og forsk. kem. prod. <i>explos. a. misc. chem. materials</i>	983	—	—	—	—	—	—	—	983
61. Læder, lædervarer, beredte pelsskind <i>leather, leather manufactures n. e. s. and dressed furs</i>	54	—	—	—	—	—	—	—	54
62. Kautsjukvarer <i>rubber manufactures n. e. s.</i>	293	—	—	—	—	—	—	—	293
63. Træ-, korkv., undt. møbl. <i>wood and cork manuf. (excl. furniture)</i>	991	—	—	—	—	—	—	—	991
64. Papir, pap og varer heraf <i>paper, paperboard and manuf. thereof</i>	1 361	—	—	—	—	—	—	—	1 361
65. Garn, meterv., færd. tekstilv. <i>text. yarn, fabrics, made-up articles</i>	2 225	—	—	—	—	—	2	—	2 227
66. Varer af ikke-metall. miner. <i>non-metallic mineral manuf. n. e. s.</i>	2 234	—	—	—	—	—	—	—	2 234
67. Sølv, platin, ædelst., smykker <i>silver, platinum, gems and jewelry</i>	73	—	—	—	—	—	—	—	73
68. Uædle metaller <i>base metals</i>	2 248	—	—	—	—	—	—	—	2 248
69. Metalvarer, mere bearbejdede <i>manufactures of metals</i>	3 677	—	—	21	—	—	—	—	3 698
71. Maskiner, undtagen elektriske <i>machinery, other than electric</i>	6 954	—	—	410	12	—	23	—	7 399
72. Elektr. mask., app. og tilb. <i>elec. mach., apparatus and appliances</i>	4 787	—	—	—	—	—	—	—	4 787
73. Transportmidler <i>transportation equipment</i>	1 895	—	—	—	—	—	—	28	1 923
81. Bygn., -tilb., belysn.art. <i>prefabr. build., sanit., light. fixtures, etc.</i>	4 096	—	1	—	—	—	—	40	4 137
82. Møbler og tilbehør <i>furniture and fixtures</i>	903	—	—	—	—	—	—	—	903
83. Kufferter, tasker o. lign. <i>travel goods, handbags and similar art.</i>	31	—	—	—	—	—	—	—	31
84. Klædningsstykker <i>clothing</i>	2 379	—	—	—	—	—	—	—	2 379
85. Fodtøj <i>footwear</i>	785	—	—	—	—	—	—	—	785
86. Instrumenter (undt. musik-), fotoartikler, ure <i>scient. instr., phot. and optical goods, watches, clocks</i>	1 134	—	—	—	—	—	—	—	1 134
89. Andre forbrugsv. m. v. <i>misc. manufactured articles n. e. s.</i>	1 143	—	—	—	—	—	—	—	1 143
91. Postpakker, uspecificeret <i>postal packages, not classified</i>	933	—	—	—	—	—	—	—	933
92. Lev. dyr, ikke til slagning <i>live animals, other than for food</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt total	63 541	18	3 936	431	173	621	2	91	68 813

Anm. Indførselsværdien for varer fra øvrige Danmark er cif-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er cif-værdien anmeldt direkte *the figures relating to Denmark indicate c. i. f.-values according to the Danish export statistics; figures relating to the other countries indicate c. i. f.-values directly declared.*

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

17 b. Grønlands udførsel til det øvrige Danmark og udlandet 1954.
Exports of Greenland to the rest of Denmark and to foreign countries 1954.

		Samlet udførsel total exports	
		Mængde quantity 100 kg	Værdi value 1000 kr.
01	Kød og kødvarer <i>meat and meat preparations:</i>		
102	Fåre- og lammekød, fersk <i>mutton and lamb, fresh</i>	17	6
203	Andet kød, ikke fersk <i>smoked, dried or salted meat n. e. s.</i>	429	136
301	Pølser, ikke hermetik <i>sausages, not canned</i>	11	4
302	Kødkonserver <i>meat and meat preparations, canned</i>	56	33
309	Andre kødvarer <i>other meat preparations n. e. s.</i>	17	11
	I alt total ...	530	190
03	Fiskeriprodukter til næringsbrug <i>fish and fish preparations, edible:</i>		
101	Fersk fisk <i>fresh fish</i>	8 858	886
102	Fisk, saltet, tørret, røget <i>fish, salted, dried, smoked</i>	58 621	8 203
103	Skaldyr, fersk, saltet m. v. <i>crustacea, fresh, salted etc.</i>	252	112
201	Fiskeriprodukter, hermetik <i>fish preparations, canned</i>	770	1 152
	I alt total ...	68 501	10 353
05	Frugter og grønsager <i>fruits and vegetables:</i>		
301	Frugter hermetik, syltede o. l. <i>preserved fruits</i>	22	43
08	Foderstoffer <i>feeding stuffs for animals:</i>		
104	Kødmel, fiskemel <i>meat meal, fish meal</i>	409	19
109	Andre og blandede foderstoffer <i>food wastes and prepared animal feed n. e. s.</i>	176	10
	I alt total ...	585	29
09	Andre næringsmidler <i>miscellaneous food preparations:</i>		
102	Svinefedt og andre spiselige fedtstoffer <i>edible lard and other fats</i>	149	20
21	Huder og skind, uberedte <i>hides, skins and fur skins, undressed:</i>		
101	Huder <i>hides</i>	2	0
103	Fåre- og lammeskind <i>sheep- and lamb-skins</i>	440	132
104	Gedeskind <i>goat- and kid-skins</i>	38	5
109	Huder og skind ikke a. st. n. <i>hides and skins n. e. s.</i>	268	29
201	Pelskind <i>fur skins</i>	412	739
	I alt total ...	1 160	905
26	Spindestoffer <i>textile fibres not manufactured into yarn, thread and fabrics, and waste:</i>		
201	Fåreuld, rå <i>sheep's wool, greasy or back washed</i>	120	63
27	Gødningsstoffer og mineraler, rå <i>crude fertilizers of animal or vegetable origin:</i>		
208	Sten til bygningsbrug o. l. <i>building and monum. stone, not worked</i>	11	1
214	Kryolit, rå <i>cryolite, crude</i>	535 323	27 556
	heraf solgt til f øvrige Danmark <i>the rest of Denmark</i>	416 953	22 248
	of this: sold to \ U.S.A. USA	118 370	5 308
	I alt total ...	535 334	27 557
28	Malme og metalaffald <i>metalliferous ores and metal scrap:</i>		
304	Blymalm <i>lead ore and concentrates</i>	150	14
29	Forskellige animalske og vegetabiliske materialer, rå <i>animal and vegetable crude materials, n. e. s.:</i>		
101	Horn, ben, klove, strandskaller etc. <i>horns, bones, hoofs, shells, etc.</i>	10	2
109	Andre rå materialer <i>other materials, crude</i>	152	114
	I alt total ...	162	116
41	Animalske og vegetabiliske olier og fedtstoffer <i>animal and vegetable oils, fats, greases and derivatives:</i>		
101	Tran, fiskeolie o. l. <i>whale oil, fish oil, etc.</i>	9 554	752
302	Hærdede olier og fedtstoffer <i>hydrogenated oils and fats</i>	95	13
	I alt total ...	9 649	765
65	Garn, metervarer og færdige tekstilvarer <i>textile yarn, fabrics, a. made-up textile articles a. related products:</i>		
302	Metervarer af uld <i>fabrics of wool</i>	27	45
	Andre varer <i>commodities n. e. s.</i> .....	...	8
	Eksporert i alt total exports ...	...	40 108

17 c. Grønlands ind- og udførsel fordelt på lande. Imports and exports of Greenland, by country.

	Indførsel imports		Udførsel exports			Indførsel imports		Udførsel exports	
	1954	1953	1954	1953		1954	1953	1954	1953
Øvrige Danmark <i>the rest of Denmark</i>	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.		1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
	63 541	54 376	34 800	24 776	Spanien <i>Spain</i>	621	203	—	1 959
Vesttyskland <i>W. Germany</i>	18	39	—	—	Italien <i>Italy</i>	—	—	—	—
U. K. <i>United Kingdom</i> ..	3 936	6 280	—	—	Schweiz <i>Switzerland</i> ..	—	2	—	—
Norge <i>Norway</i>	431	38	—	—	Ungarn <i>Hungary</i>	2	—	—	—
Sverige <i>Sweden</i>	173	4	—	—	Grækenland <i>Greece</i>	—	—	—	2 747
Island <i>Iceland</i>	—	415	—	—	U. S. A. <i>USA</i>	91	1 990	5 308	8 908
Holland <i>the Netherlands</i> ..	—	407	—	—	I alt total ...	68 813	63 754	40 108	38 390

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.)

18. Det grønlandske pristalsbudget og pristal.

Average of selected household budgets in Greenland and Greenlandic consumer price index numbers.

Hovedgrupper major groups	Årlige udgifter annual expenditure				Indekstal (»Pristal«) April 1950 = 100 index numbers			
	Jul 1955	Jan. 1955	Jul 1954	Jan. 1954	Jul 1955	Jan. 1955	Jul 1954	Jan. 1954
	kr.	kr.	kr.	kr.				
Fødevarer <i>food</i>	3 498	3 472	3 316	3 301	148	147	141	140
Klæder, fodtøj, vask og rengøring <i>clothing, footwear, washing, cleaning</i> ..	1 532	1 532	1 522	1 522	120	120	120	120
Bolig <i>housing</i>	390	390	390	390	114	114	114	114
Fartøj <i>shipping</i>	64	64	65	65	130	130	130	130
Brændsel og belysning <i>fuel and lighting</i>	642	642	628	628	143	143	139	139
Transport <i>transportation</i>	32	32	34	34	98	98	104	104
Kontingenter <i>subscriptions, etc.</i>	8	8	8	8	100	100	100	100
Spiritus, tobak, ophold og foræring ude <i>spirits, tobacco, restaurants, etc.</i>	1 087	1 087	1 002	1 002	209	209	192	192
Hygiejne og kulturelle udgifter <i>sanitation and cultural expenditure</i>	456	450	448	449	134	132	131	132
Anskaffelser og vedligeholdelse <i>durable goods and maintenance</i>	593	587	587	592	126	125	125	124
Materiel til jagt, fangst og fiskeri <i>equipment for hunting, catching and fishing</i>	210	210	208	208	145	145	143	143
Løvrigt <i>other</i>	395	389	387	374	159	157	157	151
I alt <i>total</i>	8 907	8 863	8 595	8 563	143	142	138	137

Anm. Pristalsbudgettet er baseret på en forbrugsundersøgelse i Vestgrønland for året 19^{50/51} hos grønlandere ansat i Statens tjeneste (bestillingsmænd og løst ansatte). Det tidligere anvendte pristalsbudget var fra 19^{48/47}. Pristallet beregnet på dette grundlag var med 19^{50/51} som basis: 19^{46/47} 50, 19^{47/48} 55, 19^{48/49} 66 og 19^{49/50} 85.

19. Statens udgifter og indtægter vedrørende Grønland ifølge statsregnskabet 1953/54.

Government expenditure and revenue concerning Greenland, according to the Public Accounts 1953/54.

Udgifter <i>expenditure</i>	Egentlige bevillinger <i>expenditure</i> according to the budget	Forrentning og afskrivning <i>interests and</i> <i>depreciation</i>	I alt <i>total</i>
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Administrationen i Danmark <i>administration in Denmark</i>	1 170	10	1 180
Administrationen i Grønland <i>administration in Greenland</i>	1 044	77	1 121
Retsvæsenet <i>justice service</i>	395	30	425
Sundhedsvæsenet <i>health service</i>	6 276	292	6 568
Kirken <i>ecclesiastical affairs</i>	652	34	686
Skole, oplysningsarbejde og anden kulturel virksomhed <i>schools, enlightenment and</i> <i>other cultural activity</i>	3 503	127	3 630
Den tekniske organisation <i>technical organization</i>	324	—	324
Tekniske virksomheder <i>technical establishments</i>	5 256	3 155	8 411
Forskellige faste ejendomme og anlæg i Grønland <i>various plants and real properties</i> <i>in Greenland</i>	1 067	1 471	2 538
Erhvervs- og forsøgsvirksomheder <i>trade- and experimental work</i>	356	175	531
Andre udgifter vedrørende Grønland <i>other expenditure concerning Greenland</i>	1 676	413	2 089
Tilskud til forsyningstjenesten og skibsarten <i>contributions to supply service and shipping</i>	7 518 ¹	—	7 518 ¹
Udgifter i alt <i>expenditure, total</i>	29 237 ¹	5 784	35 021 ¹
Indtægter i alt <i>revenue, total</i>	4 813	—	4 813
Heraf: Aktieudbytte fra Kryolitselskabet Øresund A/S <i>dividend from the cryolite company</i> "Øresund"	4 759	—	4 759
Nettoudgift <i>net expenditure</i>	24 424	5 784	30 208

¹ I beløbet indgår en indtægtspost på 1 221 000 kr. vedrørende regulering af konti for tiden før 1/4 1952.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

20. Børneskolen i Grønland 1953/54¹. Children's schools in Greenland 1953/54.

	Antal pladser med number of places with					Antal skolebørn i alt total number of pupils		Antal skole- lokaler number of school rooms		Antal lærere number of teachers						Antal under- visningsdage i gennemsnit average number of training days	
	10 skoleb. el. mindre 10 pupils or less	11—20 skolebørn pupils	over 20 skolebørn more than 20 pupils	I alt 19 ⁵³ /54 total	I alt 19 ⁵² /53 total	19 ⁵³ /54	19 ⁵² /53	19 ⁵³ /54	19 ⁵² /53	dansk uddannede Danish-trained	med seminaritudd. educated in training college	med anden ud- dannelse with other education	uden særlig ud- dannelse without special education	I alt 19 ⁵³ /54 total	I alt 19 ⁵² /53 total	19 ⁵³ /54	19 ⁵² /53
Vestgrønland West Greenland	31	38	51	120	131	4285	3980	181	170	70	88	82	31	271	244	204	206
Nordgrønland (Thule) North Green- land (Thule)	2	1	—	3	9	63	49	2	3	—	1	2	—	3	12	196	201
Østgrønland East Greenland	14	3	5	22	22	350	363	10	9	—	5	6	17	28	30	209	197
Hele Grønland total	47	42	56	145	162	4698	4392	193	182	70	94	90	48	302	286	204	205

Anm. Indbefatter ikke eksamensskoler.

¹ Da der ikke fra alle skoler foreligger oplysninger for 19⁵³/54, er der i et vist omfang anvendt oplysninger for 19⁵²/53 og 19⁵¹/52.

21. Sociale udgifter i Vestgrønland. Social welfare expenditure in West Greenland.

	Regnskabsåret 19 ⁵² /53 financial year (1. okt. 1952—30. sept. 1953)	Regnskabsåret 19 ⁵¹ /52 financial year (1. okt. 1951—30. sept. 1952)
	Kr.	Kr.
Fattighjælp poor relief	2 177	1 924
Understøttelse public assistance	265 253	113 862
Invalideunderstøttelse disablement assistance	79 694	58 128
Aldersrente old age pension	499 218	406 496
Børneforsorg og underholdshjælp til børn m.m. child care, allowance for children, etc.	147 160	38 223
I alt total	993 502	618 633

Anm.: 1. okt. 1951 foretoges ændringer i den grønlandske administration. Efter ændringen afholdes alle sociale udgifter af kommunekasserne. Da der er indført flere nye former for sociale ydelser, er det ikke muligt at foretage en direkte sammenligning gruppevis mellem de udgifter, der er afholdt under den nye og den gamle ordning.

22. Statens udgifter vedrørende sundhedsvæsen, kirke og skolevæsen i Grønland 1954.

Government expenditure concerning health service, ecclesiastical- and school affairs 1954.

	Sundhedsvæsenet health service		Kirken ecclesiastical affairs		Skolevæsenet m. m. school affairs	
	1954 ¹	1. april— 31. dec. 1953	1954 ¹	1. april— 31. dec. 1953	1954 ¹	1. april— 31. dec. 1953
Driftsudgifter current expenditure	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Udgifter til personel personnel	3 309,1	1 883,2	858,6	419,4	2 625,3	1 839,3
Drifts- og vedligeholdelsesudg. operating expenditure, maintenance	4 840,7	2 959,5	314,4	281,3	1 309,5	1 051,3
Udgifter til grønlandernes uddannelse i Danmark Green- landers' education in Denmark	—	—	—	—	532,1	383,3
Udgifter til alm. kulturelle formål common cultural purposes . .	—	—	—	—	261,5	223,6
Andre udgifter other expenditure	2 472,8	1 433,4	—	—	76,1	5,3
Forrentning og afskrivning interests and depreciation	842,2	291,8	49,1	34,2	259,5	127,3
I alt total	11 464,8	6 567,9	1 222,1	734,9	5 064,0	3 630,1
Anlægsudgifter investment	8 219,1	6 636,3	3,3	65,4	2 571,7	1 362,8

Anm.: Det offentlige udgifter vedrørende sundhedsvæsen, kirke og skolevæsen afholdes udelukkende af Staten all expenditure concerning health service, ecclesiastical- and school affairs are paid by the National Government.

¹ Fra 1. januar 1954 er regnskabsåret ændret fra finansår til kalenderår calendar year.

21*